



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель АО "Катав-Ивановский приборостроительный завод". ИНН 7410006513
Manufacturer JSC "Katav-Ivanovsk instrument-making plant"

Адрес Россия, 456113, Челябинская обл., г. Катав-Ивановск, ул. Караваяева, 45
Address 45, Karavaev str., s. Katav-Ivanovsk, Chelyabinsk reg., 456113, Russia

Изделие*
Product*

Судовой магнитный компас, тип УКПМ-М4, УКПМ-М5 /
Ship borne magnetic compass, type УКПМ-М4, УКПМ-М5
Код ОКП / ОКПД2: 64 8700 / 26.51.20.120
All-Russian Products Classification Code/Code 2: 64 8700 / 26.51.20.120

Код номенклатуры 05010000МК
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть V "Правил по оборудованию морских судов" (2021), раздел 16 Часть IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2021), Резолюций ИМО А.382(X), и "Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта".
Part V of "Rules for the equipment of sea-going ships" (ed.2021), section 16 Part IV of "Rules for Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships" (ed.2021), IMO Resolutions A.382(X), and "Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items".

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до
This Type Approval Certificate is valid until 21.06.2027

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 21.06.2022
Date of issue

№ 22.44.01.01170.130

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Маюк Н.И. / N. Ma yuk

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

<i>Диаметр картушки, мм .</i>	127
<i>Цена деления картушки,</i>	1,0°
<i>Напряжение питания</i>	24 В постоянного тока или 220 В, переменного тока, 50Гц
<i>Diameter of card, mm</i>	127
<i>Graduation division of card,</i>	1,0°
<i>Power supply,</i>	24V DC or 220 V AC / 50Hz

Магнитный компас УКПМ-М4 состоит из/Magnetic compass УКПМ-М4 consists of:

52А-1 - нактоуз с магнитным котелком, феррозондом и широтным компенсатором/binnacle with the magnetic compass howl, ferroprobe and latitude compensator;

ЗИ - блок питания и сопряжения/power supply and interface unit;

10 - аналого-цифровой преобразователь/analog-digital converter;

РЦ - репитер цифровой/digital repeater;

РА - репитер аналоговый/analog repeater; пеленгатор /direction-finder;

дополнительный блок - запасной магнитный котелок с феррозондом/optional unit - spare magnetic compass bowl and ferroprobe.

Магнитный компас УКПМ-М5 состоит из/Magnetic compass УКПМ-М5 consists of:

52-1 - нактоуз с магнитным котелком, феррозондом и широтным компенсатором/binnacle with the magnetic compass bowl, ferroprobe and latitude compensator;

ЗИ - блок питания и сопряжения/power supply and interface unit;

3 - компенсатор электромагнитной девиации/the compensator of electromagnetic deviation;

10 - аналого-цифровой преобразователь/analog-digital converter;

РЦ - репитер цифровой/digital repeater;

РА - репитер аналоговый/analog repeater; пеленгатор /direction-finder;

дополнительный блок - запасной магнитный котелок с феррозондом/optional unit - spare magnetic compass bowl and ferroprobe.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Комплект технической документации одобрен письмами РС No.No. 130-315-65917 от 23.03.2022, 130-315-331437 от 10.12.2021

Set of technical documentation was approved by RS letters No.No. 130-315-65917 of 23.03.2022, 130-315-331437 of 10.12.2021.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 22.44.02.00391.130 от 21.06.2022
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

***В качестве основного магнитного компаса.
As the standard magnetic compass.***

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

С - Свидетельство (ф. 6.5.30) / Certificate (f. 6.5.30) or/или

СЗ - Свидетельство (ф. 6.5.31) при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 1) или СО / Certificate (f. 6.5.31), if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 1) or Agreement on Survey is available or/или

МС - Документ, оформляемый изготовителем при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 2) / The document drawn up by the manufacturer, if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 2) is available.

